188 — 35

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 188 Enu. 35

CINQUIÈME RE[CENSEMENT] DU CANA[DA]

Province de Quebec District No. 188 Quebec Est S. District No. 25 Enumeration District / District du recenseur No. 35 in / dans Quartier St Valier (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 32 Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par E.B. Blumbert Enumerator. / Recenseur. 14 Juin

Line	1 Dwelling / Domicile	2 Family / Famille	3 Name / Nom	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship / Parenté	7 Single, married, widowed / Célibataire, marié, veuf	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin / Origine	15 Nationality / Nationalité	16 Religion	17 Chief occupation / Emploi principal	18 Other employment / Emploi supplémentaire	19 Employer / Patron	20 Employee / Employé	21 Working on own account	22 Where employed / Lieu d'emploi	23 Weeks employed at chief occupation	24 Weeks at other occupation	25 Hours per week chief occupation	26 Hours per week other	27 Total earnings chief occupation	28 Total earnings other	29 Rate per hour	30 Insurance upon life / Sur la vie	31 Against accident or sickness	32 Cost of insurance	33 Months at school / Mois à l'école	34 Can read / Sait lire	35 Can write / Sait écrire	36 Language spoken / Langue parlée	37 Cost of education	38 Blind / Aveugle	39 Deaf and dumb / Sourd et muet
1	~~246~~		Sevarennes Germaine	Chevrière 14	F	Fille	c	Septembre	1900	10	Quebec			Français	Canadien	Cath R		ng															10	oui	oui	F			
2			Alice	" "	F	Fille	c	Octobre	1901	9	Q			Français	Canadien	Cath R		ng															10	oui	oui	F			
3			Alphonse	" "	M	Fils	c	Janvier	1905	5	Q			Français	Canadien	Cath R		ng																non	non	F			
4	23[illegible]		Julienne	" "	F	Fille	c	Novembre	1907	3	Q			Français	Canadien	Cath R		ng																non	non	F			
5	247	241	Plamondon Cyrille Philippe	" 16	M	Chef	M	Juin	1874	36	Q			Français	Canadien	Cath R	Voyageur	10-4-81	non	oui	non	Commerce	52		60		600			1000	36	15.00		oui	oui	A-F			
6			Marie Anne	" "	F	Epouse	M	Septembre	1876	34	Q			Français	Canadien	Cath R	aucun	ng																oui	oui	F			
7	248	242	Lelievre Telesphore	" 20	M	Chef	M	Juillet	1879	31	Q			Français	Canadien	Cath R	Entrepreneur	1-6-01	~~oui~~ non	oui		Menuisier	~~52~~		~~60~~		~~1000~~			500	31	15.00		oui	oui	F			
8			Eleonore	" "	F	Epouse	M	Septembre	1878	32	Q			Français	Canadien	Cath R	aucun	ng												80	32	5.20		oui	oui	F			
9			Maria	" "	F	Fille	c	Novembre	1903	7	Q			Français	Canadien	Cath R		ng															10	~~oui oui~~		F			
10			Lucienne	" "	F	Fille	c	Janvier	1907	3	Q			Français	Canadien	Cath R		ng																non	non	F			
11			Henri	" "	M	Fils	c	Juillet 20	1910	10/12	Q			Français	Canadien	Cath R		ng																non	non				
12	24[illegible]	243	Labrecque Joseph	" 18	M	Chef	M	Septembre	1859	51	Q			Français	Canadien	Cath R	Chef	2-6-48	non	oui	non	Cuisinier	44		60		1000			1000	51	18.00		oui	oui	A-F			
13			Elmire	" "	F	Epouse	M	Septembre	1859	51	Q			Français	Canadien	Cath R	aucun	ng																non	non	F			
14			Arthur	" "	M	Fils	M	Mars	1887	24	Q			Français	Canadien	Cath R	Tailleur	6-6-16	non	oui	non	Cuir	52		60		500							oui	oui	A-F			
15			Antoine	" "	M	Fils	c	Janvier	1888	23	Q			Français	Canadien	Cath R	Tailleur	7-6-90	non	oui	non	Fourrure	52		60		500							oui	oui	A-F			
16			Joseph	" "	M	Fils	c	Mars	1891	20	Q			Français	Canadien	Cath R	Voyageur	10-4-81	non	oui	non	Commerce	52		60		600							oui	oui	A-F			
17			Bernadette	" "	F	Fille	c	Aout	1896	14	Q			Français	Canadien	Cath R	Vendeur	10-6-58	non	oui	non	Médecine [illegible]	52		60		150							oui	oui	A-F			
18			Marie Anne	" "	F	Fille	c	Mai	1890	21	Chicago	/		Français	Canadien	Cath R	aucun	ng																oui	oui	A-F			
19	24[illegible]	244	Roy David	" 244	M	Chef	M	Septembre	1875	35	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Boulanger	7-6-24	non	oui	non	Boulangerie	52		60		720			1500	35	22.50		oui	oui	F			
20			Amanda	" "	F	Epouse	M	Aout	1876	34	Q			Français	Canadien	Cath R	aucun	ng												100	34	5.20		oui	oui	F			
21			Amanda	" "	F	Fille	c	Aout	1900	10	Q			Français	Canadien	Cath R		ng															10	oui	oui	F			
22			Ovilia	" "	F	Fille	c	Decembre	1901	9	Q			Français	Canadien	Cath R		ng															10	~~oui~~	~~oui~~	F			
23			Alice	" "	F	Fille	c	Avril	1903	8	Q			Français	Canadien	Cath R		ng															10	~~oui~~	~~oui~~	F			
24			Marie Blanche	" "	F	Fille	c	Novembre	1905	5	Q			Français	Canadien	Cath R		ng															10	~~oui~~	~~oui~~	F			
25	243	245	Miller Josephine	" "	F	Belle Soeur	c	Mars	1879	32	Q			Français	Canadien	Cath R	aucun	ng																non	non	F			
26	~~25[illegible]~~		Marande Delphine	" 26	F	Chef	V	Juillet	1835	75	Q			Français	Canadien	Cath R	aucun	ng																oui	oui	F			
27	244	246	Felix	" "	M	Fils	V	Septembre	1869	41	Q			Français	Canadien	Cath R	Tailleur	7-6-97	non	oui	non	Chaussure	44		60		440			1000	41	18.00		oui	oui	F			oui
28	~~25[illegible]~~		Fournel Augustin	" 28	M	Chef	M	Juin	1852	58	Q			Français	Canadien	Cath R	Journalier	3-9-65	non	oui	non	Rue	12		60		126							oui	non	A-F			
29			Malvina	" "	F	Epouse	M	Septembre	1853	57	Q			Français	Canadien	Cath R	aucun	ng																non	non	F			
30			Amanda	" "	F	Fille	c	Janvier	1875	36	Q			Français	Canadien	Cath R	Piqueuse	7-6-52	non	oui	non	Chaussure	26		60		182							non	non	F			
31	+	14	Joseph	" "	M	Fils	V	Juillet	1880	30	Q			Français	Canadien	Cath R	Machiniste	7-6-52	non	oui	non	Chaussure	26		60		450			150	30	7.80		oui	oui	F			
32			Léo	" "	M	Petit Fils	c	Aout	1903	7	Q			Français	Canadien	Cath R		ng												50	7	2.60	10	oui	oui	F			
33			Nellie	" "	M	Petit Fils	c	Mars	1906	5	Q			Français	Canadien	Cath R		ng												50	5	2.60	10	~~oui~~	~~oui~~				
34	245	247	Marie Claire	" "	F	Petite Fille	c	Aout	1906	4	Q			Français	Canadien	Cath R		ng																non	non				
35	~~26[illegible]~~		Gauthier Vve Damase	" 32	F	Chef	V	Juillet	1853	57	Q			Français	Canadien	Cath R	aucun	ng																non	non	F			
36			Eva	" "	F	Fille	c	Juin	1882	28	Q			Français	Canadien	Cath R	[illegible]	5-6-8	non	oui	non	Boite carton	52		60		300							non	non	F			
37			Emerilda	" "	F	Fille	c	Avril	1884	26	Q			Français	Canadien	Cath R	Piqueuse	7-6-52	non	oui	non	Chaussure	26		60		156							non	non	F			
38	246	248	Magnan Gaudiose	" 30	M	Chef	M	Fevrier	1860	51	Q			Français	Canadien	Cath R	Machiniste	7-6-52	non	oui	non	Chaussure	30		60		400			1000	51	20.40		non	non	F			
39			Emma	" "	F	Epouse	M	Avril	1864	46	Q			Français	Canadien	Cath R	aucun	ng												100	46	5.20		oui	oui	F			
40			Albertine	" "	F	Fille	c	Avril	1889	22	Q			Français	Canadien	Cath R	Piqueuse	7-6-52	non	oui	non	Chaussure	35		60		175							oui	oui	F			
41			Ovinidas	" "	M	Fils	c	Novembre	1890	20	Q			Français	Canadien	Cath R	Journalier	3-9-65	non	oui	non	Rue	12		60		90							oui	oui	F			
42			Sylvine	" "	F	Fille	c	Mai	1892	19	Q			Français	Canadien	Cath R	aucun	ng																oui	oui	F			
43			Gaudiose	" "	M	Fils	c	Mars	1894	17	Q			Français	Canadien	Cath R	Journalier	3-9-65	non	oui	non	Rue	52		60		125							oui	oui	F			
44			Ivonne	" "	F	Fille	c	Juin	1895	15	Q			Français	Canadien	Cath R	aucun	ng																oui	oui	F			
45			Marie Blanche	" "	F	Fille	c	Juillet	1898	12	Q			Français	Canadien	Cath R	aucun	ng															10	oui	oui	F			
46			Wilfrid	" "	M	Fils	c	Septembre	1899	11	Q			Français	Canadien	Cath R	aucun	ng															10	oui	oui	F			
47			Emile	" "	M	Fils	c	Octobre	1903	7	Q			Français	Canadien	Cath R		ng															10	oui	oui	F			
48			Arthur	" "	M	Fils	c	Decembre	1906	4	Q			Français	Canadien	Cath R		ng																non	non	F			
49			Marie Jeanne	" "	F	Fille	c	Novembre	1910	1/12	Q			Français	Canadien	Cath R		ng																non	non				
50	247	249	Sevarennes Fortunat	" 344	M	Chef	M	Avril	1877	34	Q			Français	Canadien	Cath R	Tailleur	6-6-16	non	oui	non	Cuir	26		60		500							oui	oui	F			

67

530

137.80